

JULIOL  
JULIO  
JUILLET  
JULY  
2019



# ROSES

GUIA D'ESTIU | GUÍA DE VERANO | GUIDE D'ÉTÉ | SUMMER GUIDE



# JULIOL JULIO JUILLET JULY



### **Aeròbic platja**

Dilluns, dimecres i divendres:  
a les 11 h i a les 18 h, a la platja de Santa Margarida, davant de l'Hotel Monterrey.

Dimarts, dijous i dissabtes:  
a les 11 h i a les 18 h, a la platja del Salatar, al costat de l'Hotel Marítim.

### **Aeróbic en la playa**

Lunes, miércoles y viernes:  
a las 11h y a las 18h, en la playa de Santa Margarita, delante del Hotel Monterrey.

Martes, Jueves y sábados:  
a las 11 h y a las 18 h, en la playa del Salatar, al lado del Hotel Marítim.

### **Aérobic plage**

*Lundi, mercredi et vendredi:  
À 11h et à 18h, sur la plage de Santa Margarida, en face de l'Hôtel Monterrey.  
Mardi, jeudi et samedi:  
À 11h et à 18h, sur la plage du Salatar, à côté l'Hôtel Marítim.*

### **Beach Aerobics**

*Monday, Wednesday and Friday:  
At 11 am and at 6 pm, on Santa Margarita beach, in front of the Hotel Monterrey.  
Tuesdays, Thursdays and Saturdays:  
At 11 am and 6 pm, on Salatar beach, next to the Hotel Marítim*



### **Club infantil de platja**

Cada día de 15 h a 19 h, a la platja Nova. Servei gratuït d'una hora al dia.

### **Club infantil de playa**

Cada día de 15 h a 19 h, en la playa Nova. Servicio gratuito de una hora al día.

### **Club de plage pour enfants**

*Chaque jour, de 15h à 19h sur la Platja Nova. Service gratuit d'une heure par jour.*

### **Children's Beach Club**

*Every day from 3 pm to 7 pm, on Nova beach. Free service for one hour a day.*



### **Visites guiades**

A la Ciutadella, al castell de la Trinitat, al port de pesca, al refugi antiaeri, al mirador Visigòtic i a la ruta megalítica. Més informació: [www.visitroses.cat](http://www.visitroses.cat) [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

### **Visitas guiadas**

A la Ciutadella, al castillo de la Trinitat, al puerto de pesca, al refugio antiaéreo, al mirador visigodo y a la ruta megalítica. Más información: [www.visitroses.cat](http://www.visitroses.cat) [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

### **Visites guidées**

*À la Citadelle, au château de la Trinitat, au port de pêche, au refuge antiaérien, au castrum wisigothique et à la route mégalithique.  
Plus d'information: [www.visitroses.cat](http://www.visitroses.cat) [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)*

### **Guided tours**

*To the Citadel, the Trinity castle, the fishing harbour, the air-raid shelter, the visigothic fortress and the megalithic route.  
More information: [www.visitroses.cat](http://www.visitroses.cat) [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)*

## JULIOL / JULIO / JUILLET / JULY



**22/06 - 04/08, a la sala d'exposicions de Ca l'Anita**

Exposició de pintura de Pau Marinello

**22/06 - 04/08, en la sala de exposiciones de Ca l'Anita**

Exposición de pintura de Pau Marinello

**22/06 - 04/08, dans la salle d'expositions de Ca l'Anita**

Exposition de peinture de Pau Marinello

**22/06 - 04/08, on Ca l'Anita's exhibition hall**

Painting exhibition by Pau Marinello

---

### 02/07/2019



**18 h, a la bocana de Santa Margarida**

Espectacle d'animació infantil

**18 h, en la bocana de Santa Margarida**

Espectáculo de animación infantil

**18 h, sur la jetée de Santa Margarida**

Spectacle d'animation pour enfants

**6 pm, in the jetty of Santa Margarida**

Children's entertainment show

---

### 04/07/2019



**18.30 h, a la plaça de l'Església**

Contes a la fresca "Salvem la natura"

**18.30 h, en la plaza de la Iglesia**

Cuentos al aire libre

**18.30 h, sur la place de l'Église**

Contes à la fraîche

**6.30 pm, in the church square**

Tales in the open air

---

### 06/07/2019



**9 h, a la platja de la Punta**

XXIII Campionat de Futbol Platja

**9 h, en la playa de la Punta**

XXIII Campeonato de Fútbol Playa

**9 h, sur la plage de la Punta**

XXIIIe Championnat de Football Plage

**9 am, on la Punta beach**

XXIII Beach Football Championship



**22 h, a la plaça de Catalunya**

Sardanes amb la cobla Foment del Montgrí

**22 h, en la plaza de Catalunya**

Sardanes con la cobla Foment del Montgrí

**22 h, sur la place de Catalunya**

Sardanes avec la cobla Foment del Montgrí

**10 pm, in the Catalunya square**

Sardanes with the Foment del Montgrí band (Catalan traditional dance)

---

### 09/07/2019



**18 h, a la bocana de Santa Margarida**

Espectacle d'animació infantil

**18 h, en la bocana de Santa Margarida**

Espectáculo de animación infantil

**18 h, sur la jetée de Santa Margarida**

Spectacle d'animation pour enfants

**6 pm, in the jetty of Santa Margarida**

Children's entertainment show



**20 h, a la platja dels Palangrers**

Mindfulness a la platja. Reserves a l'Oficina de Turisme. Preu: 5 €

**20 h, en la playa de Palangrers**

Mindfulness en la playa. Reserves en la Oficina de Turismo. Precio: 5 €

**20 h, sur la plage Palangrers**

Mindfulness sur la plage. Retenir à l'Office de Tourisme. Prix: 5 €

**8 pm, at Palangrers beach**

Mindfulness on the beach. Booking at Tourism Office. Price: 5 €

---

### 11/07/2019



**18.30 h, a la plaça de l'Església**

Contes a la fresca "Un mar de contes"

**18.30 h, en la plaza de la Iglesia**

Cuentos al aire libre

**18.30 h, sur la place de l'Église**

Contes à la fraîche

**6.30 pm, in the church square**

Tales in the open air

**22 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella**

Cine Ciutadella: *Green Book*, de Peter Farrelly. En anglès, subtitulada al castellà. Preu: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €

**22 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella**

Cine Ciutadella: *Green Book*, de Peter Farrelly. En anglès, subtitulada al castellà. Preu: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €

**22 h, à l'Espace Culturel La Ciutadella**

Cinéma Ciutadella: *Green Book*, de Peter Farrelly. En anglais, sous-titré en espagnol. Prix: adultes 5 € et enfants de moins de 12 ans 3 €

**10 pm, at the Citadel Cultural Centre**

Ciutadella cinema: *Green Book*, by Peter Farrelly. In English, subtitled in Spanish. Price: adults 5 € and children under 12 years old 3 €

## 13/07/2019

**19 h, a la plaça de Catalunya**

Espectacle d'animació infantil

**19 h, en la plaza de Catalunya**

Espectáculo de animación infantil

**19 h, sur la place de Catalunya**

Spectacle d'animation pour enfants

**7 pm, in the Catalunya square**

Children's entertainment show

**22 h, a la plaça de Catalunya**

Sardanes amb la cobla Principal de Banyoles

**22 h, en la plaza de Catalunya**

Sardanas con la cobla Principal de Banyoles

**22 h, sur la place de Catalunya**

Sardanes avec la cobla Principal de Banyoles

**10 pm, in the Catalunya square**

Sardanes with Principal de Banyoles band [Catalan traditional dance]

## 14/07/2019

**22 h, a l'església de la Ciutadella**

Cicle Música i Patrimoni: Concert *Mars d'acollida?* de la Coral Cantiga. Venda d'entrades a [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**22 h, en la iglesia de la Ciudadela**

Ciclo Música y Patrimonio: Concierto de la Coral Cantiga.

Venta de entradas a [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**22h, dans l'église de la Citadelle**

Cycle Musique et Patrimoine: Concert de la «Coral Cantiga»

Vente de billets à [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**10 pm, at the Ciutadella's church**

Music and Heritage Cycle: Concert by Coral Cantiga

Tickets at [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

## 16/07/2019

**18 h, a la bocana de Santa Margarida**

Espectacle d'animació infantil

**18 h, en la bocana de Santa Margarida**

Espectáculo de animación infantil

**18 h, sur la jetée de Santa Margarida**

Spectacle d'animation pour enfants

**6 pm, in the jetty of Santa Margarida**

Children's entertainment show

## 18/07/2019

**18.30 h, a la plaça de l'Església**

Contes a la fresca "Follets d'estiu"

**18.30 h, en la plaza de la Iglesia**

Cuentos al aire libre

**18.30 h, sur la place de l'Église**

Contes à la fraîche

**6.30 pm, in the church square**

Tales in the open air

**22 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella**

Cine Ciutadella: *Campeones*, de Javier Fesser. En castellà.

Preu: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €

**22 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella**

Cine Ciutadella: *Campeones*, de Javier Fesser. En castellano.

Precio: adultos 5 € y menores de 12 años 3 €

**22 h, à l'Espace Culturel La Ciutadella**

Cinéma Ciutadella: *Campeones*, de Javier Fesser. En espagnol.

Prix: adultes 5 € et enfants de moins de 12 ans 3 €

**10 pm, at the Citadel Cultural Centre**

Ciutadella cinema: *Campeones*, by Javier Fesser. In Spanish.

Price: adults 5 € and children under 12 years old 3 €

**19/07/2019**



**22 h, a l'església de la Ciutadella**

Cicle Música i Patrimoni: Concert *Non Solo*, de Carlo Bianchini.

Venda d'entrades a [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**22 h, en la iglesia de la Ciutadella**

Ciclo Música y Patrimonio: Concierto *Non Solo*, de Carlo Bianchini.

Venta de entradas a [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**22h, dans l'église de la Citadelle**

Cycle Musique et Patrimoine: Concert *Non Solo*, de Carlo Bianchini.

Vente de billets à [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**10 pm, at the Ciutadella's church**

Music and Heritage Cycle: Concert *Non Solo*, by Carlo Bianchini.

Tickets at [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**20/07/2019**



**10 h, a la platja de Santa Margarida (davant de l'Hotel Monterrey)**

Campionat local de vòlei platja [1r torneig]

**10 h, en la playa de Santa Margarida (delante del Hotel Monterrey)**

Campeonato local de voley playa [1r torneo]

**10 h, sur la plage de Santa Margarida (en face de l'Hôtel Monterrey)**

Championnat local de beach-volley [1r tournoi]

**10 am, on Santa Margarida beach (in front of the Hotel Monterrey)**

Local beach volleyball championship [1st tournament]



**19 h, a la plaça de Catalunya**

Espectacle d'animació infantil "Els Barretins"

**19 h, en la plaza de Catalunya**

Espectáculo de animación infantil "Els Barretins"

**19 h, sur la place de Catalunya**

Spectacle d'animation pour enfants

**7 pm, in the Catalunya square**

Children's entertainment show



**22 h, a la plaça de Catalunya**

Sardanes amb la cobla Principal de l'Escala

**22 h, en la plaza de Catalunya**

Sardanas con la cobla Principal de l'Escala

**22 h, sur la place de Catalunya**

Sardanes avec la cobla Principal de l'Escala

**10 pm, in the Catalunya square**

Sardanas with the Principal de l'Escala band [Catalan traditional dance]



**22.30 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella**

Sons del Món - Empordà: Concert de Texas.

Venda d'entrades a [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**22.30 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella**

Sons del Món - Empordà: Concierto de Texas.

Venta de entradas en [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**22.30 h, à l'Espace Culturel La Ciutadella**

Sons del Món - Empordà: Concert de Texas.

Vente de billets: [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**10.30 pm, at the Citadell Cultural Centre**

Sons del Món - Empordà: Concert by Texas.

Ticket sales at [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**21/07/2019**



**22.30 h, a la platja Nova**

Dia del Turista: Espectacle de focs artificials

**22.30 h, en la playa Nova**

Día del Turista: Espectáculo de fuegos artificiales

**22.30 h, sur la plage Nova**

Jour du Touriste: Spectacle de feux d'artifice.

**10.30 pm, on Platja Nova beach**

Tourist day: Fireworks display

**23/07/2019**



**18 h, a la bocana de Santa Margarida**

Espectacle d'animació infantil

**18 h, en la bocana de Santa Margarida**

Espectáculo de animación infantil

**18 h, sur la jetée de Santa Margarida**

Spectacle d'animation pour enfants

**6 pm, in the jetty of Santa Margarita**

Children's entertainment show

**25/07/2019**



**18.30 h, a la plaça de l'Església**

Contes a la fresca "Monstres, emocions i altres coses que passen"

**18.30 h, en la plaza de la Iglesia**

Cuentos al aire libre

**18.30 h, sur la place de l'Église**

*Contes à la fraîche*

**6.30 pm, in the church square**

*Tales in the open air*



**20 h, a la platja dels Palangrers**

Mindfulness a la platja. Reserves a l'Oficina de Turisme. Preu: 5 €

**20 h, en la playa de Palangrers**

Mindfulness en la playa. Reserves en la Oficina de Turismo. Precio: 5 €

**20 h, sur la plage Palangrers**

Mindfulness sur la plage. Retenir à l'Office de Tourisme. Prix: 5 €

**8 pm, at Palangrers beach**

Mindfulness on the beach. Booking at Tourism Office. Price: 5 €



**22 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella**

Cine Ciutadella: *Green Book*, de Peter Farrelly. En anglès, subtitulada al castellà. Preu: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €

**22 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella**

Cine Ciutadella: *Green Book*, de Peter Farrelly. En anglès, subtitulada al castellà. Preu: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €

**22 h, à l'Espace Culturel La Ciutadella**

Cinéma Ciutadella: *Green Book*, de Peter Farrelly. En anglais, sous-titré en espagnol. Prix: adultes 5 € et enfants de moins de 12 ans 3 €

**10 pm, at the Citadel Cultural Centre**

Ciutadella cinema: *Green Book*, by Peter Farrelly. In English, subtitled in Spanish. Price: adults 5 € and children under 12 years old 3 €

## 26/07/2019



**22 h, a la platja de la Perola**

XIV Cantada d'Havaneres Badia de Roses, amb els grups Terra Endins i Son de l'Havana

**22 h, en la playa de la Perola**

XIV Cantada de Habaneras Bahía de Roses, con los grupos Terra Endins y Son de l'Havana

**22 h, sur la plage de la Perola**

XIVe Récital de havaneras Baie de Roses, avec les groupes Terra Endins et Son de l'Havana

**10 pm, on Perola beach**

Singing of Havaneras Bay of Roses with Terra Endins and Son de l'Havana bands



**22.30 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella**

Sons del Món - Empordà: Concert d'Oques Grasses.

Venda d'entrades a [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**22.30 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella**

Sons del Món - Empordà: Concierto de Oques Grasses.

Venta de entradas en [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**22.30 h, à l'Espace Culturel La Ciutadella**

Sons del Món - Empordà: Concert d'Oques Grasses.

Vente de billets: [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**10.30 pm, at the Citadel Cultural Centre**

Sons del Món - Empordà: Concert by Oques Grasses

Ticket sales at [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

## 27/07/2019



**19 h, a la plaça de Catalunya**

Espectacle d'animació infantil

**19 h, en la plaza de Catalunya**

Espectáculo de animación infantil

**19 h, sur la place de Catalunya**

Spectacle d'animation pour enfants

**7 pm, in the Catalunya square**

Children's entertainment show



**22 h, a la plaça de Catalunya**

Sardanes amb la cobla Principal de Cassà

**22 h, en la plaza de Catalunya**

Sardanas con la cobla Principal de Cassà

**22 h, sur la place de Catalunya**

Sardanes avec la cobla Principal de Cassà

**10 pm, in the Catalunya square**

Sardanes with Principal de Cassà band [Catalan traditional dance]

## 28/07/2019



**22 h, a l'església de la Ciutadella**

Cicle Música i Patrimoni: Concert de Joan Isaac i Silvia Comas

"Cita amb àngels", tribut a Silvío Rodríguez.

Venda d'entrades a [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**22 h, en la iglesia de la Ciudadela**

Ciclo Música y Patrimonio: Concierto de Joan Isaac y Silvia Comas

"Cita con los ángeles", tributo a Silvío Rodríguez.

Venta de entradas a [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

### **22h, dans l'église de la Citadelle**

Cycle Musique et Patrimoine: Concert de Joan Isaac et Silvia Comas, hommage à Silvia Rodríguez.

Vente de billets à [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

### **10 pm, at the Ciutadella's church**

Music and Heritage Cycle: Concert by Joan Isaac and Silvia Comas, tribute to Silvia Rodríguez..

Tickets at [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

## **30/07/2019**



### **18 h, a la bocana de Santa Margarida**

Espectacle d'animació infantil

### **18 h, en la bocana de Santa Margarida**

Espectáculo de animación infantil

### **18 h, sur la jetée de Santa Margarida**

Spectacle d'animation pour enfants

### **6 pm, in the jetty of Santa Margarita**

Children's entertainment show

## **31/07/2019**



### **22 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella**

Cine Ciutadella: *El reino*, de Rodrigo Sorogoyen. En castellà.

Preu: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €

### **22 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella**

Cine Ciutadella: *El reino*, de Rodrigo Sorogoyen. En castellano.

Precio: adultos 5 € y menores de 12 años 3 €

### **22 h, à l'Espace Culturel La Ciutadella**

Cinéma Ciutadella: *El reino*, de Rodrigo Sorogoyen. En espagnol.

Prix: adultes 5 € et enfants de moins de 12 ans 3 €

### **10 pm, at the Citadel Cultural Centre**

Ciutadella cinema: *El reino*, by Rodrigo Sorogoyen. In Spanish.

Price: adults 5 € and children under 12 years old 3 €





AGOST  
AGOSTO  
AOÛT  
AUGUST  
2019

# ROSES

GUIA D'ESTIU | GUÍA DE VERANO | GUIDE D'ÉTÉ | SUMMER GUIDE





# AGOST AGOSTO AOÛT AUGUST



## **Aeròbic platja**

Dilluns, dimecres i divendres:  
a les 11 h i a les 18 h, a la platja de Santa Margarida, davant de l'Hotel Monterrey.

Dimarts, dijous i dissabtes:  
a les 11 h i a les 18 h, a la platja del Salatar, al costat de l'Hotel Marítim.

## **Aeróbic en la playa**

Lunes, miércoles y viernes:  
a las 11h y a las 18h, en la playa de Santa Margarita, delante del Hotel Monterrey.

Martes, Jueves y sábados:  
a las 11 h y a las 18 h, en la playa del Salatar, al lado del Hotel Marítim.

## **Aérobic plage**

*Lundi, mercredi et vendredi:  
À 11h et à 18h, sur la plage de Santa Margarida, en face de l'Hôtel Monterrey.  
Mardi, jeudi et samedi:  
À 11h et à 18h, sur la plage du Salatar, à côté l'Hôtel Marítim.*

## **Beach Aerobics**

*Monday, Wednesday and Friday:  
At 11 am and at 6 pm, on Santa Margarita beach, in front of the Hotel Monterrey.  
Tuesdays, Thursdays and Saturdays:  
At 11 am and 6 pm, on Salatar beach, next to the Hotel Marítim*



## **Club infantil de platja**

Cada día de 15 h a 19 h, a la platja Nova. Servei gratuït d'una hora al dia.

## **Club infantil de playa**

Cada día de 15 h a 19 h, en la playa Nova. Servicio gratuito de una hora al día.

## **Club de plage pour enfants**

*Chaque jour, de 15h à 19h sur la Platja Nova. Service gratuit d'une heure par jour.*

## **Children's Beach Club**

*Every day from 3 pm to 7 pm, on Nova beach. Free service for one hour a day.*



A la Ciutadella, al castell de la Trinitat, al port de pesca, al refugi antiaeri, al mirador Visigòtic i a la ruta megalítica. Més informació: [www.visitroses.cat](http://www.visitroses.cat) [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

## **Visitas guiadas**

A la Ciutadella, al castillo de la Trinitat, al puerto de pesca, al refugio antiaéreo, al mirador visigodo y a la ruta megalítica. Más información: [www.visitroses.cat](http://www.visitroses.cat) [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

## **Visites guidées**

*À la Citadelle, au château de la Trinitat, au port de pêche, au refuge antiaérien, au castrum wisigothique et à la route mégalithique.  
Plus d'information: [www.visitroses.cat](http://www.visitroses.cat) [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)*

## **Guided tours**

*To the Citadel, the Trinity castle, the fishing harbour, the air-raid shelter, the visigothic fortress and the megalithic route.  
More information: [www.visitroses.cat](http://www.visitroses.cat) [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)*

**01/08/2019**



**18.30 h, a la plaça de l'Església**

Contes a la fresca "Contes d'aquí, d'allà i de més enllà"

**18.30 h, en la plaza de la Iglesia**

Cuentos al aire libre

**18.30 h, sur la place de l'Église**

Contes à la fraîche

**6.30 pm, in the church square**

Stories in the open air



**22.30 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella**

Sons del Món - Empordà: Concert de Morat.

Venda d'entrades a [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**22.30 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella**

Sons del Món - Empordà: Concierto de Morat.

Venta de entradas en [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**22.30 h, à l'Espace Culturel La Ciutadella**

Sons del Món - Empordà: Concert de Morat.

Vente de billets: [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**10.30 pm, at the Citadel Cultural Centre**

Sons del Món - Empordà: Concert by Morat.

Ticket sales at [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**02/08/2019**



**22.30 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella**

Sons del Món: Concert de Boney M. [entrades a [sonsdelmon.cat](http://sonsdelmon.cat)]

**22.30 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella**

Sons del Món: Concierto de Boney M. [Entradas en [sonsdelmon.cat](http://sonsdelmon.cat)]

**22.30 h, à l'Espace Culturel La Ciutadella**

Sons del Món: Concert de Boney M. [Vente de billets: [sonsdelmon.cat](http://sonsdelmon.cat)]

**10.30 pm, at the Citadel Cultural Centre**

Sons del Món: Concert by Boney M. [Ticket sales at [sonsdelmon.cat](http://sonsdelmon.cat)]

**03/08/2019**



**10 h, a la platja de Santa Margarida (davant de l'Hotel Monterrey)**

Campionat local de vòlei platja [2n torneig]

**10 h, en la playa de Santa Margarida (delante del Hotel Monterrey)**

Campeonato local de voley playa [2º torneo]

**10 h, sur la plage de Santa Margarida (en face de l'Hôtel Monterrey)**

Championnat local de beach-volley [2ème tournoi]

**10 am, on Santa Margarida beach (in front of the Hotel Monterrey)**

Local beach volleyball championship [2nd tournament]



**19 h, a la plaça de Catalunya**

Espectacle d'animació infantil

**19 h, en la plaza de Catalunya**

Espectáculo de animación infantil

**19h, sur la place de Catalunya**

Spectacle d'animation pour enfants

**7 pm, in the Catalunya Square**

Children's entertainment show



**22 h, a la plaça de Catalunya**

Sardanes amb la cobla Flama de Farners

**22 h, en la plaza de Catalunya**

Sardanas con la cobla Flama de Farners

**22 h, sur la place de Catalunya**

Sardanes avec la cobla Flama de Farners

**10 pm, in the Catalunya square**

Sardanas with the Flama de Farners band [Catalan traditional dance]



**22.30 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella**

Sons del Món: Concert de Rozalén [entrades a [sonsdelmon.cat](http://sonsdelmon.cat)]

**22.30 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella**

Sons del Món: Concierto de Rozalén [Entradas en [sonsdelmon.cat](http://sonsdelmon.cat)]

**22.30 h, à l'Espace Culturel La Ciutadella**

Sons del Món: Concert de Rozalén [Vente de billets: [sonsdelmon.cat](http://sonsdelmon.cat)]

**10.30 pm, at the Citadel Cultural Centre**

Sons del Món: Concert by Rozalén [Ticket sales at [sonsdelmon.cat](http://sonsdelmon.cat)]

**04/08/2019**



**22 h, al Castell de la Trinitat**

Cicle Música i Patrimoni: Concert de piano de Daniel Ligorio.

Venda d'entrades a [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**22 h, en el Castillo de la Trinitat**

Ciclo Música y Patrimonio: Concierto de piano de Daniel Ligorio.

Venta de entradas a [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**22h, dans le château de la Trinitat**

Cycle Musique et Patrimoine: Concert de piano par Daniel Ligorio.

Vente de billets à [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**10 pm, at the Trinitat's castle**

Music and Heritage Cycle: Piano concert by Daniel Ligorio.

Tickets at [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**06/08/2019**



**18 h, a la bocana de Santa Margarida**  
Animació infantil  
**18 h, en la bocana de Santa Margarida**  
Animación infantil  
**18 h, sur la jetée de Santa Margarida**  
Spectacle d'animation pour enfants  
**6 pm, in the jetty of Santa Margarida**  
Children's entertainment show

**8/08/2019**



**18.30 h, a la plaça de l'Església**  
Contes a la fresca "He trobat una capseta"  
**18.30 h, en la plaza de la Iglesia**  
Cuentos al aire libre  
**18.30 h, sur la place de l'Église**  
Contes à la fraîche  
**6.30 pm, in the church square**  
Stories in the open air



**20 h, a la platja dels Palangrers**  
Mindfulness a la platja. Reserves a l'Oficina de Turisme. Preu: 5 €  
**20 h, en la playa de Palangrers**  
Mindfulness en la playa. Reserves en la Oficina de Turismo. Precio: 5 €  
**20 h, sur la plage Palangrers**  
Mindfulness sur la plage. Retenir à l'Office de Tourisme. Prix: 5 €  
**8 pm, at Palangrers beach**  
Mindfulness on the beach. Booking at Tourism Office. Price: 5 €



**A les 21 h, al passeig de Santa Margarida**  
Discomòbil  
**21 h, en el paseo de Santa Margarida**  
Discomóvil  
**21 h, sur la promenade maritime de Santa Margarida**  
Discomobile  
**9 pm, on the sea front promenade in Santa Margarida**  
Mobile disco



**22 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella**  
Cine Ciutadella: *Ha nacido una estrella*, de Bradley Cooper. En anglès, subtitulada al castellà. Preu: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €  
**22 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella**  
Cine Ciutadella: *Ha nacido una estrella*, de Bradley Cooper. En anglès, subtitulada al castellà. Preu: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €  
**22 h, à l'Espace Culturel La Ciutadella**  
Cinéma Ciutadella: *A star is born*, Bradley Cooper. En anglais, sous-titré en espagnol. Prix: adultes 5 € et enfants de moins de 12 ans 3 €  
**10 pm, at the Citadel Cultural Centre**  
Ciutadella cinema: *A star is born*, Bradley Cooper. In English, subtitled in Spanish. Price: adults 5 € and children under 12 years old 3 €

**9/08/2019**



**19 h, al recinte firal de l'antic càmping Bahía**  
Inici de les fires [cada dia fins al 18 d'agost]  
**19 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**  
Inicio de las ferias [cada día hasta el 18 de agosto]  
**19 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**  
Faires [tous les jours jusqu'au 18 août]  
**7 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**  
Fairs [every day until August 18]



**22 h, a la plaça de Frederic Rahola**  
Concert i ball amb l'orquestra Costa Brava  
**22 h, en la plaza de Frederic Rahola**  
Concierto y baile con la orquesta Costa Brava  
**22 h, sur la place de Frederic Rahola**  
Concert et bal avec l'orchestre Costa Brava  
**10 pm, in the Frederic Rahola square**  
Concert and dance with Costa Brava orchestra

**10/08/2019**



**18 h, a la plaça de Catalunya**  
Festa de l'escuma, a càrrec dels Farsants  
**18 h, en la plaza de Catalunya**  
Fiesta de la espuma  
**18 h, sur la place de Catalunya**  
Fête de la mousse  
**6 pm, in the Catalunya square**  
Foam party



**20 h, a la sala d'exposicions de Ca l'Anita**

Inauguració de l'exposició de pintura de Josep Ministral

**20 h, en la sala de exposiciones de Ca l'Anita**

Inauguración de la exposición de pintura de Josep Ministral

**20 h, dans la salle d'expositions de Ca l'Anita**

Exposition de peinture de Josep Ministral

**8 pm, on Ca l'Anita's exhibition hall**

Painting exhibition by Josep Ministral



**22 h, a la plaça de Catalunya**

Sardanes amb la cobla Ciutat de Girona

**22 h, en la plaza de Catalunya**

Sardanas con la cobla Ciutat de Girona

**22 h, sur la place de Catalunya**

Sardanes avec la cobla Ciutat de Girona

**10 pm, in the Catalunya square**

Sardanas with Ciutat de Girona band [Catalan traditional dance]



**22 h, al Castell de la Trinitat**

Cicle Música i Patrimoni: Concert de Dolo Beltran i Jordi Busquets.

Venda d'entrades a [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**22 h, en el Castillo de la Trinitat**

Ciclo Música i Patrimoni: Concierto de Dolo Beltran y Jordi Busquets.

Venta de entradas a [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**22h, dans le château de la Trinitat**

Cycle Musique et Patrimoine: Concert de Dolo Beltran et Jordi Busquets.

Vente de billets à [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

**10 pm, at the Trinitat's castle**

Music and Heritage Cycle: Concert by de Dolo Beltran & Jordi Busquets.

Tickets at [www.rosescultura.cat](http://www.rosescultura.cat)

---

## 11/08/2019



**10 h, a la platja de la Punta**

Sortida de la XXXIV Travessia Local de Natació Trofeu Enric Badosa

Arribada a la platja Nova

**10 h, en la playa de la Punta**

Salida de la XXXIV Travesía Local de Natación Trofeo Enric Badosa

Llegada a la playa Nova

**10 h, sur la plage de la Punta**

Départ de la XXXIV Traversée Locale à la Nage

Arrivée sur la platja Nova

**10 am, on La Punta beach**

Departure of the XXXIV Open-water swimming event. Arrival at Nova beach



**D'11 h a 14 h i de 16 h a 18 h, al carrer Pujada al Puig Rom**

Gran tobogan aquàtic i inflable aquàtic infantil

**D'11 h a 14 h y de 16 h a 18 h, en la calle Pujada al Puig Rom**

Gran tobogán acuático e hinchable acuático infantil

**11 h à 14 h et 16 h à 18 h, sur la rue Pujada al Puig Rom**

Grand toboggan aquatique et gonflable aquatique pour enfants

**From 11 am to 4 pm and from 4 pm to 6 pm, at the Pujada al Puig Rom**

Large water slide and children's water inflatable



**19 h, a la plaça de Catalunya**

Exhibició de castells (Colla Castellera de Figueres i Vailets de l'Empordà)

**19 h, en la plaza de Catalunya**

Exhibición de castillos (Castellers de Figueres y Vailets de l'Empordà)

**19 h, sur la place de Catalunya**

Exhibition de châteaux humains

**7 pm, in the Catalunya square**

Human castles exhibition



**19 h, al recinte firal de l'antic càmping Bahía**

Fires

**19 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Ferías

**19 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Foires

**7 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Fairs



**19.30 h, al port pesquer**

Missa Internacional Oikumene

**19.30 h, en el puerto pesquero**

Misa Internacional Oikumene

**19.30 h, au port de pêche**

Messe Internationale Oikumene

**7.30 pm, at the fishing port**

Oikumene International Mass



**21 h, al port pesquer**

Havaneres amb el grup Els Pescadors de l'Escala

**21 h, en el puerto pesquero**

Habaneras con el grupo Els Pescadors de l'Escala

**21 h, au port de pêche**

Havaneres avec l'ensemble Els Pescadors de l'Escala

**9 pm, at the fishing port**

Havaneres with the Els Pescadors de l'Escala band

**12/08/2019**



**19 h, al recinte firal de l'antic càmping Bahía**

Fires

**19 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Ferias

**19 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Foires

**7 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Fairs

**13/08/2019**



**18 h, a la bocana de Santa Margarida**

Espectacle d'animació infantil

**18 h, en la bocana de Santa Margarida**

Espectáculo de animación infantil

**18 h, sur la jetée de Santa Margarida**

Spectacle d'animation pour enfants

**6 pm, in the jetty of Santa Margarita**

Children's entertainment show



**19 h, al recinte firal de l'antic càmping Bahía**

Fires i barraques de Festa Major

**19 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Ferias y barracas de Fiesta Mayor

**19 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Foires et stands

**7 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Fairs and marquees



**23 h, a les barraques (antic càmping Bahía)**

Concerts de Walnait i l'orquestra Maribel

**23 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Conciertos de Walnait y Orquestra Maribel

**23 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Concerts de Walnait et Orquestra Maribel

**11 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Concert by the groups: Walnait and Orquestra Maribel

**14/08/2019**



**19 h, al recinte firal de l'antic càmping Bahía**

Fires i barraques de Festa Major

**19 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Ferias y barracas de Fiesta Mayor

**19 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Foires et stands

**7 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Fairs and marquees



**23 h, a les barraques (antic càmping Bahía)**

Concerts de Delpuerto i Mojinos Escozíos

**23 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Conciertos de Delpuerto y Mojinos Escozíos

**23 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Concerts de Delpuerto et Mojinos Escozíos

**11 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Concert by the groups: Delpuerto and Mojinos Escozíos

**15/08/2019**



**8 h, pels carrers de la vila**

Matinades de Festa Major a càrrec de la Colla Gegantera de Roses

**8 h, por las calles de Roses**

Madrugadas de Fiesta Mayor a cargo de la Colla Gegantera de Roses

**8 h, dans les rues de la ville**

Matinées de Festa Major avec la Troupe de figures géantes de Roses

**8 am, along the town streets**

Local Summer Festival morning calls by the "Colla Gegantera de

Roses" (Giants group)



**10 h, pels carrers de la vila**

Cercavila amb els Gegants de Roses i la companyia de Miquelets de la Ciutadella

**10 h, por las calles de Roses**

Pasacalles con los Gigantes de Roses y la compañía de Miquelets de la Ciutadella

**10 h, dans les rues de la ville**

Défilé avec les figures géantes de Roses et la compagnie des Miquelets de la Ciutadella

**10 am, along the town streets**

Parade with the Giants of Roses and the Company Miquelets de la Ciutadella

**10 h, a la platja de la Punta**

Sortida i arribada de la LXXXIII Traversia de Natació del Port de Roses

**10 h, a la platja de la Punta**

LXXXIII Travesía de Natación del Puerto de Roses

**10 h, sur la plage de la Punta**

LXXXIII Traversée à la Nage du Port de Roses

**10 am, on La Punta beach**

LXXXIII Port de Roses Open-water swimming event

**11 h, a l'Església Parroquial**

Missa solemne de Festa Major. Tot seguit, cercavila amb els Gegants de Roses i la companyia de Miquelets de la Ciutadella.

**11 h, en la Iglesia Parroquial**

Misa solemne de Fiesta Mayor. Acto seguido, pasacalles con los Gigantes de Roses y la compañía de Miquelets de la Ciutadella.

**11 h, à l'Église paroissiale**

Messe de Festa Major. Sans transition, défilé de figures géantes, Gegants de Roses et la compagnie des Miquelets de la Ciutadella

**11 am, at the Parish Church**

Mass of the "Festa Major". Immediately followed by the parade of the Giants of Roses and the company Miquelets de la Ciutadella

**12 h, al Teatre Municipal**

Acte de concessió de la Dracma de Plata de Roses

**12 h, en el Teatro Municipal**

Acto de concesión de la Dracma de Plata de Roses

**12 h, au Théâtre**

Acte de remise de la Dracma de Plata de Roses

**12 noon, at the Theatre**

Roses Silver Drachma award ceremony

**18 h, des de la Ciutadella fins a la plaça de Catalunya**

XXV Trobada Gegantera de Roses. Cercavila de colles geganteres i de la companyia de Miquelets i Canoners de la Ciutadella

**18 h, desde la Ciudadela hasta la plaza de Catalunya**

XXV Encuentro de Gigantes de Roses. Pasacalle de gigantes y de la compañía de Miquelets y Cañoneros de la Ciudadela

**18 h, de la Ciutadella à la Plaça de Catalunya**

XXVe Rencontre de Figures Géantes de Roses. Défilé des figures géantes de Roses et la compagnie des Miquelets de la Ciutadella

**6 pm, from the Ciutadella to the Catalunya square**

XXV Giant's meeting in Roses. Parade with the Roses Giants and the Company Miquelets de la Ciutadella

**19 h, al recinte firal de l'antic càmping Bahía**

Fires i barraques de Festa Major

**19 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Ferias y barracas de Fiesta Mayor

**19 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Foires et stands

**7 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Fairs and marqueess

**19.30 h, a la plaça de Catalunya**

Danses tradicionals a càrrec del Taller de Dansa Bàlldemar i la música de la cobla Quarts de Tres

**19.30 h, en la plaza de Catalunya**

Danzas y músicas tradicionales

**19.30 h, sur la Plaça de Catalunya**

Danses et musique traditionnelles

**7.30 pm, in the Catalunya square**

Traditional music and dancing

**22 h, a la platja Nova**

Espectacle de focs artificials

**22 h, en la playa Nova**

Espectáculo de fuegos artificiales

**22 h, sur la plage Nova**

Spectacle de feux d'artifice

**10 pm, on Platja Nova beach**

Fireworks display

**22.15 h, al passeig marítim**

Concert de Festa Major amb Wish

**22.15 h, en el paseo marítimo**

Concierto de Fiesta Mayor con Wish

**22.15 h, sur la promenade maritime**

Concert de Wish

**10.15 pm, on the sea promenade**

Concert by Wish

**23 h, a les barraques [antic càmping Bahía]**

Concerts d'Ariadna Vieyra i Va Parir Tour

**23 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Conciertos de Ariadna Vieyra y Va Parir Tour

**23 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Concerts d'Ariadna Vieyra et Va Parir Tour

**11 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Concert by the groups: Ariadna Vieyra and Va Parir Tour

**16/08/2019**



**19 h, al recinte firal de l'antic càmping Bahía**

Fires i barraques de Festa Major

**19 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Ferias y barracas de Fiesta Mayor

**19 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Foires et stands

**7 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Fairs and marqueess



**23 h, a les barraques [antic càmping Bahía]**

Concerts de K-liu i Buhos

**23 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Conciertos de K-liu y Buhos

**23 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Concerts de K-liu et Buhos

**11 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Concert by the groups: K-liu and Buhos

**17/08/2019**



**10 h, a la platja de Santa Margarida [davant de l'Hotel Monterrey]**

Campionat local de vòlei platja [3r torneig]

**10 h, en la playa de Santa Margarida [delante del Hotel Monterrey]**

Campeonato local de voley playa [3r torneo]

**10 h, sur la plage de Santa Margarida [en face de l'Hôtel Monterrey]**

Championnat local de beach-volley [3ème tournoi]

**10 am, on Santa Margarida beach [in front of the Hotel Monterrey]**

Local beach volleyball championship [3rd tournament]



**19 h, a la plaça de Catalunya**

Espectacle d'animació infantil

**19 h, en la plaza de Catalunya**

Espectáculo de animación infantil

**19 h, sur la place de Catalunya**

Spectacle d'animation pour enfants

**7 pm, in the Catalunya square**

Children's entertainment show



**19 h, al recinte firal de l'antic càmping Bahía**

Fires i barraques de Festa Major

**19 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Ferias y barracas de Fiesta Mayor

**19 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Foires et stands

**7 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Fairs and marqueess



**22 h, a la plaça de Catalunya**

Concurs de sardanes amb la cobla la Principal d'Olot

**22 h, en la plaza de Catalunya**

Concurso de sardanas con la cobla la Principal d'Olot

**22 h, sur la place de Catalunya**

Concours de Sardanes avec la cobla la Principal d'Olot

**10 pm, in the Catalunya square**

Sardanas with the Principal d'Olot band [Catalan traditional dance]



**23 h, a les barraques [antic càmping Bahía]**

Concerts de President Xai i Lágrimas de Sangre

**23 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Conciertos de President Xai y Lágrimas de Sangre

**23 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Concerts de President Xai et Lágrimas de Sangre

**11 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Concert by the groups: President Xai and Lágrimas de Sangre

**18/08/2019**



**19 h, al recinte firal de l'antic càmping Bahía**

Fires i barraques de Festa Major

**19 h, en el recinto ferial del antiguo Camping Bahía**

Ferias y barracas de Fiesta Mayor

**19 h, au parc des expositions de l'ancien camping Bahía**

Foires et stands

**7 pm, at the fairground area of the former Bahía campsite**

Fairs and marqueess

**20/08/2019**



**18 h, a la bocana de Santa Margarida**  
Animació infantil  
**18 h, en la bocana de Santa Margarida**  
Animación infantil  
**18 h, sur la jetée de Santa Margarida**  
*Spectacle d'animation pour enfants*  
**6 pm, in the jetty of Santa Margarida**  
*Children's entertainment show*

**22/08/2019**



**18.30 h, a la plaça de l'Església**  
Contes a la fresca "Narval i l'unicorn marí"  
**18.30 h, en la plaza de la Iglesia**  
*Cuentos al aire libre*  
**18.30 h, sur la place de l'Église**  
*Contes à la fraîche*  
**6.30 pm, in the church square**  
*Tales in the open air*



**20 h, a la platja dels Palangrers**  
Mindfulness a la platja. Reserves a l'Oficina de Turisme. Preu: 5 €  
**20 h, en la playa de Palangrers**  
Mindfulness en la playa. Reserves en la Oficina de Turismo. Precio: 5 €  
**20 h, sur la plage Palangrers**  
*Mindfulness sur la plage. Retenir à l'Office de Tourisme. Prix: 5 €*  
**8 pm, at Palangrers beach**  
*Mindfulness on the beach. Booking at Tourism Office. Price: 5 €*

**24/08/2019**



**19 h, a la plaça de Catalunya**  
Espectacle d'animació infantil  
**19 h, en la plaza de Catalunya**  
Espectáculo de animación infantil  
**19 h, sur la place de Catalunya**  
*Spectacle d'animation pour enfants*  
**7 pm, in the Catalunya square**  
*Children's entertainment show*



**22 h, a la plaça de Catalunya**  
Sardanes amb la cobla Osona  
**22 h, en la plaza de Catalunya**  
Sardanas con la cobla Osona  
**22 h, sur la Plaça de Catalunya**  
*Sardanes avec la cobla Osona*  
**10 pm, in the Catalunya square**  
*Sardanas with the Osona band (Catalan traditional dance)*

**27/08/2019**



**18 h, a la bocana de Santa Margarida**  
Animació infantil  
**18 h, en la bocana de Santa Margarida**  
Animación infantil  
**18 h, sur la jetée de Santa Margarida**  
*Spectacle d'animation pour enfants*  
**6 pm, in the jetty of Santa Margarida**  
*Children's entertainment show*

**29/08/2019**



**18.30 h, a la plaça de l'Església**  
Contes a la fresca "El Conte d'en Meloneti"  
**18.30 h, en la plaza de la Iglesia**  
*Cuentos al aire libre*  
**18.30 h, sur la place de l'Église**  
*Contes à la fraîche*  
**6.30 pm, in the church square**  
*Tales in the open air*

**31/08/2019**



**19 h, a la plaça de Catalunya**  
Espectacle d'animació infantil  
**19 h, en la plaza de Catalunya**  
Espectáculo de animación infantil  
**19 h, sur la place de Catalunya**  
*Spectacle d'animation pour enfants*  
**7 pm, in the Catalunya square**  
*Children's entertainment show*





1. Espai Cultural la Ciutadella - Espace Cultural la Ciutadella - Ciudad Cultural Centre
2. Platja Nova - Playa Nova - Plage Nova - Nova beach
3. Plaça Catalunya - Plaza Catalunya - Place Catalunya - Catalunya Square
4. Espigons Riera Ginjoler - Espigones Riera Ginjoler - Jeties Riera Ginjoler - Ginjoler River jetty
5. Teatre - Teatro - Théâtre - Theater
6. Riera Ginjoler - Riera Ginjoler - Riera Ginjoler - Ginjoler River
7. Església - Iglesia - Église - Church
8. Platja de la Punta - Playa de la Punta - Plage de la Punta - La Punta beach
9. Platja de la Penola - Playa de la Penola - Plage de la Penola - La Penola beach
10. Port Esportiu - Puerto Deportivo - Port de Plaisance - Leisure Port (Marina)
11. Port Pesquer - Puerto Pesquero - Port de Pêche - Fishing Port
12. Castell de la Trinitat - Castell de la Trinitat - Castell de la Trinitat - Trinitat Castle

13. Passeig marítim Santa Margarida - Paseo marítimo de Santa Margarida - Promenade maritime de Santa Margarida - Seaport promenade in Santa Margarida



**www.visitroses.cat**

**Oficina de Turisme de Roses**

Avinguda de Rhode, 77-79. 17480 Roses

Tel: [0034] 972 25 73 31

visit@roses.cat | www.visitroses.cat

Edita:

**ROSES®**



Ajuntament de Roses  
www.roses.cat

Amb el suport de:



Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura



Diputació de Girona



Costa Brava  
Pirineu de Girona

